

claim against the United States for the damage resulting from a collision, on February 1, 1941, involving automobiles owned by the claimant Peter E. Kolesnikoff and a United States Army truck, on Route Numbered 110, at Westford, Massachusetts: *Provided*, That no part of any sum appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with the claim satisfied by the payment of such sum, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved June 14, 1951.

Private Law 91

CHAPTER 140

AN ACT

June 15, 1951
[S. 276]

For the relief of Doctor Alexander V. Papanicolau and his wife, Emilia.

Quota deduction.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, for the purposes of the immigration and naturalization laws, Doctor Alexander V. Papanicolau and his wife, Emilia, shall be held and considered to have been lawfully admitted to the United States for permanent residence as of the date of the enactment of this Act, upon payment of the required visa fees and head taxes. Upon the granting of permanent residence to such aliens as provided for in this Act, the Secretary of State shall instruct the proper quota officer to deduct appropriate numbers from the first available appropriate quota or quotas.

Approved June 15, 1951.

Private Law 92

CHAPTER 142

AN ACT

June 16, 1951
[S. 362]

For the relief of Tu Do Chau (also known as Szetu Dju or Anna Szetu).

Quota deduction.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, for the purposes of the immigration and naturalization laws, Tu Do Chau (also known as Szetu Dju or Anna Szetu) shall be held and considered to have been lawfully admitted to the United States for permanent residence as of the date of the enactment of this Act, upon payment of the required visa fee and head tax. Upon the granting of permanent residence to such alien as provided for in this Act, the Secretary of State shall instruct the proper quota officer to deduct one number from the number of displaced persons who shall be granted the status of permanent residence pursuant to section 4 of the Displaced Persons Act, as amended (62 Stat. 1011; 64 Stat. 219; 50 U. S. C. App. 1953).

Approved June 16, 1951.